

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



# HAMILTON BEACH 76501 Owner's Manual

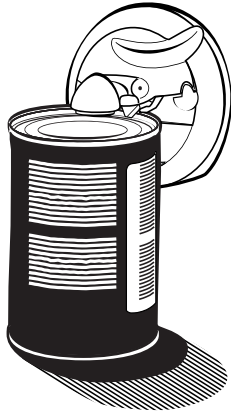
[Shop genuine replacement parts for HAMILTON  
BEACH 76501](#)



[Find Your HAMILTON BEACH Small Appliance Parts - Select From 252 Models](#)

----- Manual continues below -----

# Hamilton Beach®



## Walk-N-Cut™ Can Opener Ouvre-boîtes Walk-N-Cut™ Abrelatas Walk-N-Cut™

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

**Read before use.  
Lire avant utilisation.  
Lea antes de usar.**



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc. has reduced the size of this Use and Care and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

[hamiltonbeach.com](http://hamiltonbeach.com)

### Aidez-nous à protéger l'environnement !

Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands, Inc. a réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site :

[hamiltonbeach.ca](http://hamiltonbeach.ca)

### ¡Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia!

En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton Beach Brands, Inc., ha reducido el tamaño de este Uso y Cuidado y lo puso disponible en línea. Creemos fuertemente en hacer nuestra parte para ayudar a cuidar el medioambiente. Para ver guías de Uso y Cuidado, recetas y consejos, por favor visite:

[hamiltonbeach.com.mx](http://hamiltonbeach.com.mx)

USA: 1.800.851.8900

Canada: 1.800.267.2826

México: 01.800.71.16.100

840183200

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electric appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put unit, cord, plug, or charger in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Use only with the charger provided with the appliance. Do not attempt to use this charger with any other products. Likewise, do not attempt to charge this appliance with any other charger.
5. Do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in fire.
6. Do not operate in the presence of explosives and/or flammable fumes or liquids.
7. Avoid contact with moving parts.
8. Do not operate any appliance with a damaged electrical cord, plug, or charger or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
9. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
10. Do not use outdoors.
11. Do not use an extension cord. Plug charger directly into an electric outlet.
12. Do not let cord of charger hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
13. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
14. Do not open pressurized (aerosol-type) cans.
15. Do not open cans of flammable liquids such as lighter fluid.
16. Do not use appliance for other than intended use.
17. Unplug the charger from the power outlet when not in use, or before attempting any routine cleaning of the charger.
18. This product contains nickel-cadmium batteries, which must be recycled or disposed of properly at the end of the life of the appliance (see section on battery removal and disposal). Do not incinerate or compost batteries, as they will explode in high temperatures.
19. Under extreme conditions, leaks of batteries can occur. If the battery liquid gets on the skin, wash quickly with soap and water or neutralize area with lemon juice, vinegar or other mild acid. If the liquid gets into the eyes, immediately flush them with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention as soon as possible.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Other consumer safety information

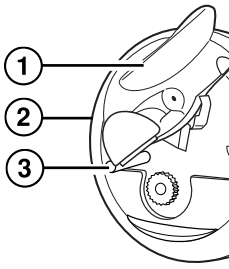
#### This appliance is intended for household use only.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.



Contains nickel-cadmium rechargeable batteries. These batteries must be recycled or disposed of properly. Call 1-800-8-BATTERY for nearest retail collection site.

## Parts and features



1. Piercing Lever
2. Can Opener Body
3. Can Guide
4. Charger

## How to charge your

**IMPORTANT:** The appliance must be fully charged in the carton. Charge unit first.

1. Connect the charger cord to the back of the can opener.
  2. Plug the charger into an electrical outlet.
- NOTE:** While charging, do not use the can opener and the charger.
3. To prolong the life of the batteries, do not discharge before recharging.

## How to use your

1. Unplug charger from electrical outlet and from can opener. Do not use the can opener when it is attached to the charger.
2. Grasp the back of the can opener.
3. Flip up the hinged magazine so that it is in position to hold the can lid.
4. Raise the piercing lever so that the rim of the can is under the cutting blade parallel to the counter.
5. Press the piercing lever down. The can opener will pierce the lever down once cut. Do not use on cans with a small diameter that rotate freely around the counter.
6. The motor will automatically rotate the can.
7. Raise the piercing lever and slide the can. Carefully slide the

## Care and cleaning

1. Unplug charger from electrical outlet and from can opener.
2. Remove cutting assembly from the can opener. Wash the piercing lever counter with hot, soapy water. Rinse thoroughly.
3. Wash the cutting assembly with hot, soapy water. Rinse thoroughly.
4. Wipe the body of can opener with a damp cloth.
5. To reassemble, place the cutting assembly into the hole in the can opener and push down and to the right until it clicks into place.

## Pièces et caractéristiques

1. Levier de perçage
2. Corps de l'ouvre-boîtes
3. Guide de l'ouvre-boîtes
4. Chargeur

## Instructions de chargement

**IMPORTANT :** L'appareil n'est pas pleinement chargé lorsqu'il est emballé dans son carton. Il faut le charger pendant au moins 24 heures avant de l'utiliser pour la première fois.

1. Connecter le cordon du chargeur à l'ouvre-boîtes.
2. Brancher le chargeur dans la prise de courant.

**REMARQUE :** Pendant le chargement, il est normal de sentir de la chaleur sur le corps de l'ouvre-boîtes et le chargeur.

3. Pour prolonger la durée de service des piles, les laisser se décharger pleinement avant de les recharger.

## Utilisation de l'ouvre-boîtes

1. Débrancher le chargeur de l'ouvre-boîtes. Ne pas utiliser l'ouvre-boîtes quand il est joint au chargeur.
2. Saisir l'arrière de l'ouvre-boîtes.
3. Soulever en le rabattant l'aimant articulé de façon à ce qu'il soit en position de tenir le couvercle de la boîte métallique.
4. Soulever le levier de perçage et positionner l'ouvre-boîtes de façon que le bord de la boîte soit fermement contre le guide de l'ouvre-boîtes et sous la lame tranchante. La base (les pieds) de l'appareil sera parallèle au comptoir.
5. Appuyer à fond sur le levier de perçage pour mettre sous tension l'ouvre-boîtes et percer la boîte métallique. Il est inutile de continuer d'appuyer sur le levier après le début de la coupe. Sauf dans le cas des boîtes de petite taille ou de petit diamètre, il est possible de laisser l'ouvre-boîtes tourner librement autour de la partie supérieure de la boîte sans la tenir.
6. Le moteur s'arrête automatiquement lorsque le couvercle a été coupé.
7. Soulever le levier de perçage pour dégager l'ouvre-boîtes de la boîte métallique. Retirer de l'aimant le couvercle avec soin en le faisant glisser.

## Entretien et nettoyage

1. Débrancher le chargeur de la prise de courant et de l'ouvre-boîtes.
2. Retirer le bloc de coupe en tournant le levier de perçage dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il sorte de sa position.
3. Laver le bloc de coupe à l'eau chaude et au savon. Bien le rincer et le sécher.
4. Essuyer le corps de l'ouvre-boîtes avec un linge humide.
5. Pour la réinstallation, placer le bouton à l'arrière du bloc de coupe dans le trou à l'avant de l'ouvre-boîtes. Pousser vers le bas et vers la droite jusqu'à ce que le bloc de coupe s'enclenche en place.

## Enlèvement et élimination des piles

Ce produit utilise des piles rechargeables et recyclables au nickel-cadmium. Lorsque l'appareil ne peut plus être rechargé, il faut retirer du produit les piles avant de les recycler ou de les éliminer convenablement. Ne pas incinérer ou composte les piles, car elles explosent aux hautes températures. Ne pas essayer de remplacer les piles par d'autres qui ne sont pas fournies par le fabricant.

### Enlèvement :

1. À l'aide d'un petit tournevis Phillips, enlever les vis situées à l'arrière de l'ouvre-boîtes. Retirer le couvercle arrière.
2. Enlever les vis retenant les piles. Débrancher les connecteurs des piles afin de retirer les piles.

**REMARQUE :** Si les piles présentent une fuite, porter des gants de protection en caoutchouc avant de les toucher. Dans des conditions extrêmes, des fuites de pile peuvent se produire. Si la peau entre en contact avec l'acide d'une pile, la laver rapidement au savon et à l'eau, ou neutraliser la partie affectée à l'aide de jus de citron, de vinaigre ou d'un autre acide doux. Si le liquide atteint les yeux, les rincer copieusement à l'eau propre pendant au moins 10 minutes. Consulter un médecin dans les plus brefs délais.

**Mise au rebut :** Le fabricant de cet appareil est sensible à la protection de l'environnement et a donc choisi de participer au programme de recyclage de la RBRC® (Corporation des piles rechargeables). La RBRC® est un organisme à but non lucratif dont les programmes de recyclage répondent à toutes les normes fédérales et provinciales concernant la collecte adéquate, l'entreposage et le transport des piles au nickel-cadmium. Le seau de la RBRC® sur l'emballage des piles au nickel-cadmium indique que le coût de recyclage de ces piles est déjà payé. Appeler le numéro sans frais 1-800-8-BATTERY pour connaître le site de récupération le plus près. Appeler le centre de recyclage local pour connaître le site de récupération acceptant les piles usagées. Visiter le site internet [www.rbrc.org](http://www.rbrc.org) pour plus d'information à propos de RBRC®.

## Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domiciliaire familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1-800-851-8900 aux É.-U. ou au 1-800-267-2826 au Canada ou visiter le site internet [www.hamiltonbeach.com](http://www.hamiltonbeach.com) aux É.-U. ou [www.hamiltonbeach.ca](http://www.hamiltonbeach.ca) au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

## SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad que incluyen lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. Para proteger contra el riesgo de choque eléctrico, no coloque la unidad, cable, enchufe o cargador en agua o en ningún otro líquido.
4. Es necesario que haya buena supervisión cuando los niños utilicen aparatos o cuando éstos se estén utilizando cerca de niños.
5. Use únicamente con el cargador provisto con el aparato. No intente usar este cargador con ningún otro producto. Igualmente, no intente cargar este aparato con ningún otro cargador.

6. No incinere este aparato. Las baterías pueden explotar.
7. No opere en presencia de inflamables.
8. Evite el contacto con la piel.
9. No opere ningún aparato averiado, después de que éste se ha caído o averiado, número de servicio a sobre revisión, reparación.
10. El uso de accesorios no fabricante del aparato eléctrico o lesiones.
11. No use al aire libre.
12. No use un cable de extensión en un tomacorriente.
13. No deje que el cable o la unidad estén sobre una mesa o mostrador.
14. No coloque sobre o cerca de superficies calientes, o en un horno.
15. No abra latas presurizadas.
16. No abra latas de líquidos inflamables.
17. No use el aparato para fines no diseñados.
18. Desconecte el cargador cuando no esté en uso, o antes de introducirlo en el cargador.
18. Este producto contiene baterías que se debe reciclar o desechar. (ver sección sobre la incineración o conversión a altas temperaturas).
20. Bajo condiciones extremas, las baterías pueden explotar. Si el líquido de la batería se derrama sobre la piel, lave rápidamente con agua y jabón. Si se introduce en los ojos, limpie con un mínimo de agua inmediatamente.

## GUARDE ESTE

## Más información para el consumidor

### Este aparato está planeado para ser usado con un cable más largo.

La longitud del cable usado para reducir los riesgos de incendio con un cable más largo. No se puede usar un cable de clasificación eléctrica de la categoría mayor que la clasificación cuidada de acomodar el producto cubierta o mesa y que puede provocar un tropiezo.



Contiene níquel-cadmio. Estas baterías deben ser desechadas en un punto de recolección de baterías. 1-800-8-BATTERY

## Partes y características

1. Palanca perforadora
2. Cuerpo del abrebotas

## Instrucciones de uso

**IMPORTANTE:** Este aparato debe guardarse en la caja. Cerrar la caja horas antes del primer uso.

1. Conecte el cable del cargador.
2. Conecte el cargador en la toma de corriente.

**NOTA:** Mientras carga, el cargador se calentará. Para prolongar la duración de las baterías se descarguen.